



**Українська Католицька Парафія
Покров Пресвятої Богородиці**

**Protection of the Blessed Virgin Mary
Ukrainian Catholic Parish**

550 West 14 Avenue, Vancouver, BC V5Z 1P6

Phone: 604.879.5830 Fax: 604.874.2727

E-Mail: office@stmarysbc.com

Website: www.stmarysbc.com

*“Today the Virgin stands before us in the temple,
And together with the choirs of saints prays to God for us.”*

18 червня, 2023

Volume 67 No. 24

June 18, 2023

Служби Божі/Divine Liturgies

Неділя/Sunday: 8:30 am English

10:30 am Ukrainian

У Свята/Holy Day of Obligation

10:00 am

Щодня/Daily (Mon-Sat)

7:00 am in Chapel

Сповідь/Confessions

9:40 - 10:15 am Sunday morning

By appointment during the week

Baptism by appointment

Anointing of the Sick/Hospital Visits/

Eucharist for the sick - any time

Marriages - the arrangements with the priest must be made at least 6 months before the marriage

Funerals - by arrangement

Basilian Fathers serving the Parish

Fr. Joseph Pidskalny, OSBM - Administrator

Fr. Teoktyst Mishchuk, OSBM - Assistant

Fr. Josafat Oliinyk, OSBM - Assistant

**3-а Неділя по Зісланні Св. Духа
Празник Христа Чоловіколюбця
Серця Христового**



**3rd Sunday after Pentecost
Feast of Christ, Lover of Mankind
Sacred Heart of Jesus**

Hebrews 2:11-18

John 3:13-17

Welcome! The Protection of the Blessed Virgin Mary Parish welcomes everyone to our Divine Liturgy. Thank you for worshipping with us today.

Happy Father's Day! We would like to extend our best wishes to all the Fathers, Grandfathers and Godfathers of our parish! Today we pray and thank all men who have shared their love, kindness and wisdom with us. We ask that our Lord bless you now, and in the years to come. Многая Літа!

We also remember and pray for all those who have passed away. Eternal Memory!

Вітаємо із Днем Батька! Бажаємо усім нашим Татам і Дідусям щастя, здоров'я і Божого благословення! Многая Літа!

Coffee and sweets following the 8:30 and 10:30 am Divine Liturgies. Please join us.

Today: 10:00 am - Moleben to the Sacred Heart of Jesus.

Today we celebrate the Feast of Christ the Lover of Mankind. The Prayer of Reparation to the Sacred Heart of Jesus will follow both Divine Liturgies.

Hymns at 10:30 Divine Liturgy

Opening: page 302: Гляньте на Серце; Hlian'te na Sert

Communion: page 320: Радуйся, Серце; Raduisia, Sertse

Closing: page 318: Перед престіл Серця Твого; Pered prestil Sertsia Tvoho

Parish Work Bee

Monday, June 19: 6:00 pm: Parish Work Bee. Our parish is asking for a crew of volunteers, a group of 20 people, to assist with a Work Bee on Monday, June 19, beginning at 6:00 pm. Please see the yellow advertisement in the vestibule for more information. If you are able to help, please contact Dr. Michael Myckatyn.

Sunday, June 25: 10:00 am - Moleben to the Sacred Heart of Jesus.

The Holy Father's Prayer Intention for June 2023

For the abolition of torture. We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.

Food Bank Donations

There continues to be a great need for donations to the Food Bank. Local food banks are requesting financial donations, as well as gift cards and certain non-perishable food items so that they might better assist those in need. Please contact your local food bank to see how you might be able to help them to help others.

For Rent

Two bedroom suite for rent, beginning July 1, 2023. For more information, please phone Anne at 604.437.8484

St. Mary's Event Update

It has been a few years since our Parish has held a Bazaar. This year, a group of interested parishioners got together and are organizing a "UKRAINIAN CHRISTMAS FAIR" not a Bazaar.

The Christmas Fair will be on Saturday, December 2, 2023, from 11:00 am - 4:00 pm. We will be having crafts, baked goods, preserves, frozen perogies, take-out food, concession. There will be "NO RUMMAGE SALES".

At this time of year, many of you may be starting to make your jams/jellies and later in the summer pickles etc. If so, we are asking you to make a few more jars of jam and pickles for our sales. Any kind of fruit jam/jellies, and any kind of pickles, beets (pickled) are accepted. Any sauces/antipastos cannot be accepted.

Also, if there are any crafters in our parish that would like to display their crafts, tables are available: \$30 for one table; \$50 for two tables. Please contact Marlayne at 604.274.3164 for more information.

We will be updating information in the fall and also asking for volunteer help to make this a fun day for our people and surrounding neighbours.

Thank you!

Fair Committee: Michael Myckatyn, Pat Sorochnik, Marlayne Andrijaszyn

12 Promises of the Sacred Heart of Jesus

1. I will give them all the graces necessary in their state of life.
2. I will establish peace in their homes.
3. I will comfort them in all their afflictions.
4. I will be their secure refuge during life, and above all, in death.
5. I will bestow abundant blessings upon all their undertakings.
6. Sinners will find in my Heart the source and infinite ocean of mercy.
7. Lukewarm souls shall become fervent.
8. Fervent souls shall quickly mount to high perfection.
9. I will bless every place in which an image of my Heart is exposed and honoured.
10. I will give to priests the gift of touching the most hardened hearts.
11. Those who shall promote this devotion shall have their names written in my Heart.
12. I promise you in the excessive mercy of my Heart that my all-powerful love will grant to all those who receive Holy Communion on the First Friday in nine consecutive months, the grace of final perseverance; they shall not die in my disgrace, nor without receiving their sacraments. My divine Heart shall be their safe refuge in this last moment.

<https://www.catholiccompany.com/magazine/12-promises-sacred-heart-of-jesus-2-6075>



Prayer to the Sacred Heart of Jesus

O most holy Heart of Jesus, fountain of every blessing. I adore you, I love you and with a lively sorrow for my sins, I offer you this poor heart of mine. Make me humble, patient, pure, and wholly obedient to your will. Grant, good Jesus, that I may live in you and for you. Protect me in the midst of danger; comfort me in my afflictions; give me health of body, assistance in my temporal needs, your blessings on all that I do, and the grace of a holy death. Within your heart I place my every care. In every need let me come to you with humble trust saying, Heart of Jesus, help me. Amen.

Молитва до Серця Христового

Пресвяте Серце Ісуса, джерело всякого добра! Припадаю до Тебе з поклоном і любов'ю; жалую щиро за мої гріхи і віддаю Тобі моє серце. Зроби його покірним, терпеливим, чистим і послухним в усім, чого Ти від нього бажаєш. Дай, Ісусе, щоб я жив у Тобі і для Тебе. Охороняй мене в небезпеках, потішай у горю, дай здоров'я, спомагай у всіх потребах та благослови мене в усіх працях, а вкінці дозволяй мені в ласці Твоїй свято вмерти. Амінь.

Prayer for Ukraine

O Lord Jesus Christ, grant peace and protection to the people of Ukraine. Give them strength and courage to defend what is good, right, and holy. Keep them safe from harm and provide for all their needs, both temporal and spiritual.

Soften the hearts of the unmerciful and convert those who promote hostilities toward reconciliation, so that your beloved children of Ukraine may abide in that tranquility, justice and freedom which reflects your Kingdom. Lord, hear us, and have mercy.

Молитва за Україну

Боже миру й справедливості, молимося сьогодні за людей України. Молимося за мир і відкладання зброї. Молимося за всіх, які бояться прийдешнього дня, щоб Твій Утішительний Дух був з ними. Молимося за тих, які володіють війною і миром, щоб мудрість, пізнання, і милосердя керували їхніми рішеннями.

Понад усе, молимося за всіх Ваших дорогоцінних дітей, що перебувають в небезпеці і страху, щоб Ти їх пам'ятав і захищав. Це благаємо в ім'я Ісуса, Царя миру. Амінь.

Please donate to **“Aid for Ukraine”**. All donations collected in our parish will be forwarded to *Catholic Near East Welfare Association Canada* (CNEWA Canada) that collaborates closely with local churches and *Caritas Ukraine*.

Please make cheques payable to St. Mary's Ukrainian Catholic Church, with memo 'Aid for Ukraine'. Tax receipts will be issued.

Online donations to *CNEWA Canada*: <https://cnewa.org/ca/campaigns/ukraine/>

Or, one may send a cheque directly to: CNEWA Canada

233 Main Street, Box 80

Ottawa, ON K1S 1C4